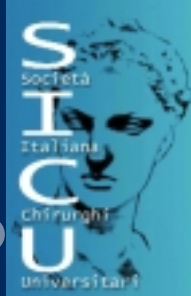


Hausmann.

Da più di duecento anni,
scandisce il Tempo dei romani.



Edicola di Palazzo Sciarra, Via del Corso.



2° Congresso Nazionale

700° ANNIVERSARIO DELLA NASCITA
DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA
"LA SAPIENZA"

Presidente: Prof. Antonio Bolognese

“

L'innovazione tecnologica,
la ricerca e l'insegnamento
delle scienze clinico-chirurgiche:
cooperazione Industria-Università
per la formazione

”

Roma 2 - 3 - 4 aprile 2003
Consiglio Nazionale delle Ricerche
Piazzale Aldo Moro, 7

Programma



Hausmann & Co.
Orologiai dal 1794



Via del Corso, 406 - Tel. 066781201 / 066781204 - Via Condotti, 28 - Tel. 066781218 / 066780050
www.hausmannro.com - email: info@hausmannro.com



FEDERCOMIN



FONDAZIONE
IBM ITALIA



Esaminare un paziente a distanza, analizzarne i segnali biologici tempestivamente attraverso immagini di buona qualità può contribuire a salvare molte vite. Con i nostri servizi multimediali a banda larga per la telemedicina...

VIAGGIANO
LE INFORMAZIONI
NON I PAZIENTI

TELEFORMAZIONE. Per organizzare corsi di formazione a distanza in tempo reale dedicati a un numero elevato di utenti.

TELECONSULTO. I servizi per il consulto medico immediato e per la videocomunicazione in situazioni di emergenza.

CARTELLE CLINICHE MULTIMEDIALI.
Per trasferire e consultare immagini diagnostiche complesse (TAC, ECG, ecc.)

 **telespazio**
una Società Finmeccanica

2° Congresso Nazionale Il Congresso Nazionale della Società Italiana dei Chirurghi Universitari

con il Patrocinio di:

Camera dei Deputati

Presidenza del Consiglio dei Ministri

Ministero dell'Istruzione, dell'Università
e della Ricerca

Regione Lazio

Provincia di Roma

Comune di Roma

Consiglio Direttivo

Presidente
A. Mussa (Torino)

Presidente Eletto
A. Bolognese (Roma)

Vice Presidente
A. Masella (Napoli)

Segretario
S. Sandrucci (Torino)

Tesoriere
E. Triggiani (Palermo)

Consiglieri
F. Bresadola (Udine)
G.S. Gidaro (Chieti)
G. Sica (Roma)

Probiviri
D. Marrano (Bologna)
N. Picardi (Chieti)
A. Rodolico (Palermo)

Revisori dei conti
P. Gentileschi (Roma)
P. Melita (Messina)

Comitato Organizzatore

Presidente
Antonio Bolognese

Presidenti Onorari
Giuseppe D'Ascenzo
*Magnifico Rettore Università degli Studi di Roma
"La Sapienza"*

Luigi Frati
*Preside I Facoltà di Medicina e Chirurgia
Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*

Vincenzo Stipa
*Professore Ordinario di Chirurgia Generale
Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*

**Comitato di
Presidenza**

V. Cangemi*
A. Cavallaro*
P. Chirletti*
G. De Toma*
A. Di Giorgio*
C. Iascone*
C. Modini*
G. Ramacciato**
M. Rengo*
V. Stipa*
A. Tocchi*
V. Ziparo**

**Comitato
Organizzatore Locale:**

L. Angelini**
A. Arullani^
A. Basoli*
N. Basso*
V. Beltrami*
P. Berloco*
A. Berni*
M. Bezzi*
F. P. Campana*
A. Cancrini**
M. Carboni*
U. Casciani^^
M. Castagneto***
F. Custureri*
E. De Antoni*
G.B. Doglietto***
A. M. Farinon^^
A. Filippini*
L. A. Gaspari^^
E. Lezoche*
P. Magistrelli***
C. Montesani*
M. Monti*
A. Montori*
A. Moraldi°
P. Negro*
G. Nuzzo***
A. Paolini*
A. Picciocchi***
G. Pappalardo*
F. Procacciantè*
A. Redler*
R. Tersigni°°
F. Vietri*

* I Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università di Roma "La Sapienza"

** Il Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università di Roma "La Sapienza"

*** Università Cattolica di Sacro Cuore di Roma

^ Università Campus Biomedico di Roma

^^ Università di Roma "Tor Vergata"

° Ospedale San Giacomo

°° Azienda Ospedaliera San Camillo-Forlanini

Lettera di benvenuto



Cari Colleghi,

il Consiglio Direttivo della Società Italiana dei Chirurghi Universitari (SICU), mi ha conferito l'incarico di organizzare a Roma il II Congresso Nazionale della Società.

Onorato per la fiducia accordatami, ho accettato con entusiasmo l'incarico, fondamentalmente perché l'evento si inserisce in un'occasione straordinaria quale quella del 700° anno della nascita della Università degli Studi di Roma "La Sapienza" ed in secondo luogo perché il Congresso coincide con l'inizio del mio mandato di presidente della Società.

A tale iniziale entusiasmo, peraltro, è subentrato un sentimento di ragionevole preoccupazione per l'organizzazione di un Congresso che dovrà soddisfare le aspettative dei Soci, soprattutto dopo il notevole successo riportato dal Professor Mussa nel I Congresso della Società a Torino.

L'intento è quello di realizzare alcuni obiettivi che credo possano essere considerati prioritari per le stesse finalità istituzionali della Società, verificare i risultati ottenuti nei primi due anni di vita e di effettuare un confronto programmatico-culturale, con uno sguardo rivolto alla integrazione con la ricerca e le didattiche Europee.

Il tema del Congresso è "L'innovazione tecnologica, la ricerca e l'insegnamento delle scienze clinico-chirurgiche: cooperazione Industria - Università per la formazione".

A tal riguardo, nella impostazione degli incontri programmati e nella scelta dei Relatori invitati si è cercato di dare ampio spazio alle problematiche riguardanti la didattica e l'insegnamento delle scienze clinico-chirurgiche e notevole rilievo ai progetti di ricerca attuali e futuri.

Il Congresso sarà articolato in tavole rotonde e relazioni nelle quali si confronteranno esperti dell'industria, dell'innovazione tecnologica e del settore medico clinico-chirurgico senza peraltro tralasciare gli incontri con le Istituzioni.

In attesa di incontrarVi numerosi a Roma, Vi saluto molto cordialmente.

Antonio Bolognese

Ringraziamenti

ASTRAZENECA
BANCA MONTE DEI PASCHI DI SIENA
ESAOTE
ESIA BOOKS AND JOURNALS
ETHICON
FAB, FIDIA ADVANCED BIOPOLYMERS
FEDERCOMIN
GAMMA INTERNATIONAL
GE MEDICAL SYSTEMS ITALIA
GRUPPO COS
HAUSMANN & CO.
MERCK SHARP & DOHME
MICROSOFT
OLYMPUS ITALIA
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS
ROCHE
S.E.A. CONCESSIONARIA JAGUAR
SIEMENS
SINERGIA MEDICA - FORNITURE E RAPPRESENTANZE SANITARIE
SOFAR
TELECOM ITALIA
TELESPAZIO
TYCO

Un ringraziamento particolare alla

Il Scuola di Specializzazione in Chirurgia Toracica
Dipartimento di Chirurgia "Pietro Valdoni"
Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

2° Congresso Nazionale



Cerimonia inaugurale

Mercoledì 2 aprile

Aula Magna - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

17.00 **Cerimonia inaugurale**

Discorso Inaugurale

Antonio Bolognese

Indirizzi di Benvenuto

Giuseppe D'Ascenzo

Rettore dell'Università di Roma "La Sapienza"

Luigi Frati

Presidente della I Facoltà di Medicina e Chirurgia
dell'Università di Roma "La Sapienza"

Vincenzo Stipa

Ordinario di Chirurgia dell'Università di Roma "La
Sapienza"

Indirizzi di Saluto

Publio Fiori

Vicepresidente Camera dei Deputati

Letizia Moratti

Ministro dell'Istruzione, Università e Ricerca
Scientifica

Lucio Stanca

Ministro per l'Innovazione e le Tecnologie

Silvano Moffa

Presidente della Provincia di Roma

Cooperazione Industria – Università per l'Innovazione

Intervengono:

Elio Catania

Presidente e A.D. IBM Italia

Sergio Dompé

Presidente Assobiotec

Alberto Tripi

Presidente Federcomin

18.30

Tavola Rotonda

**Lo stato giuridico dei Docenti Universitari:
luci ed ombre**

Antonio Mussa

Presidente della Società Italiana dei Chirurghi
Universitari

Intervengono:

Luigi Frati

Presidente della Conferenza dei Presidi delle
Facoltà di Medicina

Ferdinando Latteri

Presidente Osservatorio Nazionale della
Formazione Medica Specialistica

Maria Grazia Siliquini

Sottosegretario all'Istruzione

Giuseppe Valditara

Senatore Regione Lombardia

Seguirà Cocktail di Benvenuto

Programma scientifico

Giovedì 3 aprile

Aula Convegni - Consiglio Nazionale delle Ricerche

SESSIONE 1

Presidente: G. Veroux

- 09.00 **Lettura**
I laboratori di ricerca nel percorso formativo del chirurgo: ruolo attuale
A. Cavallaro
- 09.20 **Tavola Rotonda**
La sperimentazione chirurgica delle nuove biotecnologie
Moderatore: V. Di Carlo
Confronto di esperienze:
C. Soranzo, F. Mosca, A. Pietrabissa, R. Spisni
Discussant: F. Bresadola, G. Noya, G. Torre
- 10.30 **Lettura**
L'innovazione tecnologica in chirurgia oncologica
P. Lasser
- 10.50 **Tavola Rotonda**
L'innovazione tecnologica: dallo screening alla terapia
Moderatori: L. Cataliotti, A. Picciocchi
- Up to date in:**
Senologia
A. Bonifacino, D. Bokor, S. Sandrucci
Fegato
P. Berloco, U. Cillo, G. Nuzzo
Colon-retto
F. Scopinaro, F. Tonelli, V. Ziparo
Discussant: A. Filippini, G. Modica, A. Tocchi
- 13.00 **Colazione di lavoro**

SESSIONE 2

Presidente: D. Marrano

- 14.00 **Lettura**
Formazione del chirurgo nelle scuole di specializzazione italiane
G. Persico
- 14.20 **Tavola Rotonda**
Novità in tema di formazione del chirurgo
Moderatori: E. Ancona, L. Angelini
- La teledidattica: principi, metodologie e problematiche
S. Merigliano, G. Midiri, G. Sica
- La tecnologia a supporto dell'e-health-learning
G. Calicchio
- La simulazione: una realtà virtuale per una necessità reale
R. Cestari, C. Modini
- Realtà virtuale e "manichini": un ibrido promettente
V. Papaspyropoulos
Discussant: P. Melita, A. Redler, M. Trignano
- 16.00 **Lettura**
Post processing 3D delle immagini digitali: impatto del virtuale sul reale nella prevenzione, diagnosi e terapia
R. Passariello, M. Silvestrini
- 16.20 **Tavola Rotonda**
L'innovazione tecnologica: dallo screening alla terapia
Moderatori: E. Croce, G. Favia
- Innovazione tecnologica nella chirurgia mininvasiva
N. Basso, A. Del Genio, M. Ghedi
- Obesità**
S. Bressani Doldi, Ethicon Endo-surgery, N. Scopinaro
- La diagnostica per immagini nel DEA di II livello
L. Fass, G. Gualdi, G. Pappalardo
- Radiologia interventistica in patologia cardiovascolare
S.M. Giulini, G. Simonetti
Discussant: P. Chirletti, M. Frego, A. Moraldi

Programma scientifico

Venerdì 4 aprile

Aula Convegni - Consiglio Nazionale delle Ricerche

SESSIONE 3

Presidente: A. Peracchia, V. Stipa

09.00 **Lettura**
L'oncologia nel 2003: basi attuali e prospettive
T. Tursz

09.20 **Tavola Rotonda**
**Ricerca, tecnologia ed insegnamento:
un percorso da seguire**
Moderatore: D. D'Amico
Relatori: F. Cognetti, L. Frati, T. Tursz
Discussant: B. Andreoni, R. Sacco, M. Sianesi

10.20 **Lettura**
**Programmi di ricerca e sviluppo tecnologico
nell'Unione Europea**
A. Mussa

10.40 **Tavola Rotonda**
La rete informativa in oncologia: quali novità?
Moderatori: M. A. Latteri, A. Liboni

Etica ed informazione: la multimedialità al servizio
del paziente

L. Corbellini, G. Gerosa

E-oncology: quali infrastrutture applicative?

A. Di Giorgio

Il Chirurgo in rete

B. Mussa

Palliazione: tra scienza ed etica

O. Bertetto

Discussant: D. De Anna, C. Famulari, C. Montesani

13.00 **Colazione di lavoro**

SESSIONE 4

Presidente: C. Cordiano

14.00 **Lettura**
E-learning
E. Hofmann

14.20 **Tavola Rotonda**
**L'e-learning nella formazione del chirurgo:
attualità e prospettive**

Moderatori: E. De Antoni, A. M. Farinon

La telemedicina: le nuove frontiere

P. Binelli, A. Castelli

Le nuove tecnologie robotiche

E. Lezoche

E-learning in chirurgia flebologica

G. Botta

La formazione del chirurgo nella gestione delle
macro-emergenze

M. Nacchiero

Discussant: A. Basoli, A. Cennamo, R. Tersigni

Relatori

- E. Ancona - Università degli Studi di Padova
- B. Andreoni - Istituto Europeo Oncologico di Milano
- L. Angelini - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- A. Basoli - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- N. Basso - Università degli studi di Roma "La Sapienza"
- P. Berloco - Università degli studi di Roma "La Sapienza"
- O. Bertetto - Az. Osp. Molinette – Torino
- P. Binelli - Telespazio
- D. Bokor - Bracco - Milano
- A. Bonifacino - Università degli studi di Roma "La Sapienza"
- G. Botta - Università degli Studi di Siena
- F. Bresadola - Università degli Studi di Udine
- S. Bressani Doldi - Università degli Studi di Milano
- G. Calicchio - Telecom Italia Learning Services
- A. Castelli - Cefriel – Microsoft
- L. Cataliotti - Università degli Studi di Firenze
- A. Cavallaro - Università degli studi di Roma "La Sapienza"
- A. Cennamo - Seconda Università degli Studi di Napoli
- R. Cestari - Università degli Studi di Brescia
- P. Chirletti - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- U. Cillo - Università degli Studi di Padova
- F. Cognetti - Istituto Regina Elena di Roma
- L. Corbellini - Università degli Studi di Chieti
- C. Cordiano - Università degli Studi di Verona
- E. Croce - Az. Osp. San Gerardo di Monza
- D. D'Amico - Università degli Studi di Padova
- D. De Anna - Università degli Studi di Udine
- E. De Antoni - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- A. Del Genio - Seconda Università degli Studi di Napoli
- V. Di Carlo - Università degli Studi di Milano
- A. Di Giorgio - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- C. Famulari - Università degli Studi di Messina
- A.M. Farinon - Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"
- L. Fass - GE Medical System
- G. Favia - Università degli Studi di Padova
- A. Filippini - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- L. Frati - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- M. Frego - Università degli Studi di Padova
- G. Gerosa – Gruppo COS
- M. Ghedi - Surg. Endosc. Olympus
- S.M. Giulini - Università degli Studi di Brescia
- G. Gualdi - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- E. Hofmann - IBM
- P. Lasser - Istituto Gustave Roussy di Parigi
- F. Latteri - Università degli Studi di Catania
- M.A. Latteri - Università degli Studi di Palermo
- E. Lezoche - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- A. Liboni - Università degli Studi di Ferrara
- D. Marrano - Università degli Studi di Bologna
- P. Melita - Università degli Studi di Messina
- S.M. Merigliano - Università degli Studi di Padova
- G. Midiri - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- G. Modica - Università degli Studi di Palermo
- C. Modini - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- C. Montesani - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- A. Moraldi - Osp. San Giacomo di Roma
- F. Mosca - Università degli Studi di Pisa
- A. Mussa - Università degli Studi di Torino
- B. Mussa - Università degli Studi di Torino
- M. Nacchiero - Università degli Studi di Bari
- G. Noya - Università degli Studi di Sassari
- G. Nuzzo - Università Cattolica degli Studi di Roma
- V. Papaspyropoulos - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- G. Pappalardo - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- R. Passariello - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- A. Peracchia - Università degli Studi di Milano
- G. Persico - Seconda Università degli Studi di Napoli
- A. Piccicocchi - Università Cattolica degli Studi di Roma
- A. Pietrabissa - Università degli Studi di Pisa
- A. Redler - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
- R. Sacco - Università degli Studi di Chieti
- S. Sandrucci - Università degli Studi di Torino

Relatori

F. Scopinaro - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
N. Scopinaro - Università degli Studi di Genova
M. Sianesi - Università degli Studi di Parma
G. Sica - Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"
M. Silvestrini - Siemens
G. Simonetti - Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"
C. Soranzo - Fidia Advanced Biopolymertz
R. Spisni - Ospedale Santa Chiara di Pisa
V. Stipa - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
R. Tersigni - Az. Osp. S. Camillo-Forlanini di Roma
A. Tocchi - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
F. Tonelli - Università degli Studi di Firenze
G. Torre - Università degli Studi di Genova
M. Trignano - Università degli Studi di Sassari
T. Tursz - Istituto Gustave Roussy di Parigi
G. Veroux - Università degli Studi di Catania
V. Ziparo - Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

Informazioni generali

Sede del Congresso

Aula Convegni
Consiglio Nazionale delle Ricerche
Piazzale Aldo Moro 7 - 00185 Roma

Sede dell'Inaugurazione

Aula Magna
Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
Piazzale Aldo Moro 5 - 00185 Roma

Partecipazione al Congresso

La partecipazione al II Congresso Nazionale SICU è gratuita per gli Specializzandi e per gli Studenti, previa presentazione di relativa certificazione. Per i non soci SICU la quota d'iscrizione è di 240 Euro (IVA inclusa), mentre per tutti i soci SICU in regola con la quota associativa, l'iscrizione al congresso è di 120 euro (IVA inclusa).

Assemblea Generale Soci SICU

L'Assemblea Generale dei Soci SICU si terrà mercoledì 2 aprile alle ore 15.30 presso l'Aula Convegni del Consiglio Nazionale delle Ricerche. Hanno diritto a partecipare i Soci in regola con la quota associativa relativa all'anno 2003.

Votazioni

Durante il Congresso si voterà per l'elezione del Consiglio Direttivo SICU biennio 2003-2005. Il seggio elettorale sarà aperto dalle ore 9.00 alle ore 18.30 di giovedì 3 aprile 2003. Hanno diritto al voto i Soci in regola con il pagamento della quota associativa relativa all'anno 2003.

E.C.M.

La Commissione Nazionale per la Formazione Continua in Medicina del Ministero della Salute ha assegnato 9 crediti formativi per il programma E.C.M. Ai fini dell'erogazione dei crediti è necessario seguire il 100% dell'attività formativa. La scheda di valutazione del Congresso insieme al questionario di verifica dell'apprendimento, deve essere consegnata al banco E.C.M. al termine dei lavori scientifici.

Microsoft®

LE TECNOLOGIE INFORMATICHE PER LA SANITÀ
a cura di Microsoft

Il complesso ambiente dell'assistenza sanitaria è uno degli argomenti centrali della politica e dell'attività di governo, in Italia e in tutte le nazioni avanzate. Le sfide che occorre affrontare vanno dal controllo dei costi ad un servizio ai pazienti sempre più personalizzato ed evoluto. La tecnologia informatica accompagnata dalle possibilità della rete Internet può avere un ruolo fondamentale nel processo di cambiamento in atto. Il valore che le nuove frontiere dell'informatica possono offrire agli operatori sanitari è sempre più quello di accompagnarli nelle scelte e nello svolgimento del loro lavoro offrendogli la possibilità di accedere alle informazioni cliniche rilevanti in misura più efficace di quanto avviene oggi.

La preparazione e l'esperienza di medici e personale sanitario non possono essere sostituiti dall'informatica, tanto più quando sono uniti al valore insostituibile di un rapporto umano sollecito e pronto all'ascolto. Tuttavia la tecnologia è in grado di contribuire in misura sostanziale all'efficienza del sistema sanitario, favorendo la riduzione dei costi, contenendo gli errori umani e promuovendo l'allineamento e l'innalzamento della qualità del servizio ai pazienti.

Se consideriamo i vantaggi offerti da Internet per migliorare l'allocazione delle risorse e aumentare l'efficienza del servizio nei suoi aspetti medici ed economici, questa infrastruttura di comunicazione rappresenta già oggi un'occasione formidabile per gestire l'impegno organizzativo e tecnologico che le aziende sanitarie affrontano ogni giorno. Internet offre la capacità di far dialogare sistemi e applicazioni altrimenti isolati, moltiplicando le possibilità di comunicazione e controllo, diagnosi e formazione, monitoraggio e centralizzazione delle risorse e dei servizi.

Proprio in questo senso, Internet e la sua intrinseca forza integratrice, la sua capacità di far dialogare sistemi e applicazioni un tempo isolati, rappresentano un'occasione formidabile in questa epoca di rinnovamento delle strutture sanitarie ispirato dalla grande spinta verso il cosiddetto *eHealth*, con la graduale e progressiva attuarsi della Sanità in rete. Grazie alle sue tecnologie e con l'aiuto dei suoi partner, in Italia e nel mondo, Microsoft vuole essere un player attivo in un processo di riforma che coinvolge - letteralmente - la vita e il benessere di tutti i cittadini. Tra i grandi fornitori di tecnologie informatiche, Microsoft è quello che più di tutti sta cercando di tradurre in realtà le promesse di integrazione di Internet. La strategia Microsoft dei servizi distribuiti attraverso la rete, .Net, è indirizzata a un mondo di applicazioni e informazioni dalla duplice natura centralizzata e distribuita. Gli sviluppi futuri faranno sì che i dati e le informazioni che risiedono sui potenti server di Internet, siano costantemente accessibili (e correlabili) attraverso i dispositivi più diversi, dal personal computer al terminale tascabile. Uno scenario che sembra tagliato su misura per l'arcipelago della sanità, così penalizzato dalla mancanza di integrazione.

Per maggiori informazioni sulle soluzioni e sui partner Microsoft per il mondo sanitario è possibile consultare il sito

